

ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА

ОБ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИЦИЯХ В ТУРКМЕНИСТАНЕ

Настоящий Закон определяет правовые, экономические и организационные основы осуществления иностранных инвестиций на территории Туркменистана и направлен на привлечение и эффективное использование в народном хозяйстве иностранных передовых технологий, управленческого опыта, материальных и финансовых ресурсов, на формирование экономики открытого типа.

РАЗДЕЛ I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1.

Иностранные инвестиции

Под иностранными инвестициями понимаются все виды имущества и интеллектуальных ценностей, вкладываемые иностранными инвесторами в объекты предпринимательской или иной деятельности на территории Туркменистана. Иностранные инвестиции могут осуществляться в виде:

иностранной валюты, других валютных ценностей, валюты, действующей на территории Туркменистана;

движимого и недвижимого имущества (зданий, сооружений, оборудования и других материальных ценностей) и связанных с ним имущественных прав;

акций, облигаций, других ценных бумаг или форм участия в предприятии;

денежных требований и прав требования выполнения договорных обязательств, имеющих стоимость;

любых прав интеллектуальной собственности, имеющей стоимость, включая авторские права, права на изобретения, торговые знаки, фирменные наименования, промышленные образцы, "ноу-хау" и другие;

права на хозяйственную деятельность, включая разведку, разработку, добычу или эксплуатацию природных ресурсов, полученного по закону или договору;

платных услуг;

других видов инвестиций, не запрещенных законодательством Туркменистана.

Иностранные инвесторы имеют право осуществлять инвестиции в формах частичного участия в предприятиях Туркменистана, создания предприятий, которые полностью принадлежат иностранным инвесторам, или приобретения действующих предприятий, приобретения движимого и недвижимого имущества, включая дома, квартиры, помещения, оборудование, транспортные средства и другие объекты собственности, не запрещенные законодательством Туркменистана, путем прямого приобретения имущества или в форме акций, облигаций, других ценных бумаг, приобретения самостоятельно или с участием других ценных бумаг, приобретения самостоятельно или с участием юридических или физических лиц Туркменистана прав пользования землей и концессий на использование природных ресурсов на территории Туркменистана, приобретения других имущественных прав.

Статья 2.

Иностранные инвесторы

Иностранными инвесторами в Туркменистане могут быть:

иностранные юридические лица, включая международные организации и объединения, а также государства;

иностранные физические лица (иностранные граждане и лица без гражданства).

Статья 3.

Предприятия с иностранными инвестициями

Предприятием с иностранными инвестициями признается и действие настоящего Закона распространяется на любую форму предприятия, созданного в соответствии с законодательством Туркменистана, если иностранный инвестор владеет в среднем на протяжении календарного года не менее чем 20 процентами объявленного уставного капитала или частью, абсолютная величина которой устанавливается Кабинетом Министров Туркменистана.

Статья 4.

Правовое регулирование иностранных инвестиций

Отношения, связанные с иностранными инвестициями в Туркменистане, регулируется Законом "Об

инвестиционной деятельности в Туркменистане", настоящим Законом, а также действующими на территории Туркменистана иными законодательными актами Туркменистана и международными договорами.

Если международным договором или соглашением, подписанным Туркменистаном, установлены иные правила, по сравнению с содержащимися в законодательных актах Туркменистана, то применяются правила международного договора или соглашения.

Статья 5.

Государственная политика в области иностранных инвестиций

Разработка и реализация политики Туркменистана по привлечению и использованию иностранных инвестиций, координация инвестиционной деятельности, оказание содействия иностранным инвесторам в их деятельности на территории Туркменистана осуществляются Кабинетом Министров Туркменистана или уполномоченным им органом.

РАЗДЕЛ II. СОЗДАНИЕ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ С ИНОСТРАННЫМ УЧАСТИЕМ И ИХ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Статья 6.

Создание юридических лиц с иностранным участием

Под юридическим лицом с иностранным участием понимается любое юридическое лицо в Туркменистане, предпринимательская деятельность которого инвестируется субъектами, указанными в статье 2 настоящего Закона, и иностранные предприятия, находящиеся под юрисдикцией Туркменистана.

Юридические лица с иностранным участием создаются на условиях и в порядке, определяемыми законами о предприятиях, предпринимательской деятельности, об акционерных обществах, настоящим Законом и другими нормативными актами Туркменистана.

Статья 7.

Деятельность юридических лиц с иностранным участием

Юридические лица с иностранным участием могут осуществлять любые виды деятельности, не запрещенные законодательством Туркменистана.

Отдельными видами деятельности, которые определяет Кабинет министров Туркменистана, юридические лица с

иностранным участием могут заниматься только на основании специальных разрешений.

Статья 8.

Государственная регистрация

Государственная регистрация юридических лиц с иностранным участием производится в порядке, установленном Кабинетом Министров Туркменистана.

Для регистрации юридического лица с иностранным участием необходимо:

- заявление участников (учредителей);
- разрешение на инвестирование в экономику Туркменистана;
- договор об условиях создания совместного предприятия;
- устав (положение);
- документ о финансовом статусе иностранного инвестора.

Договор и устав (положение) представляются в двух нотариально заверенных экземплярах на государственном языке и языке оригинала документов.

Орган, осуществляющий государственную регистрацию, не вправе требовать другие документы, помимо предусмотренных в настоящем Законе, и отказывать учредителю в принятии его документов для регистрации. Решение о регистрации или об отказе в регистрации принимается в двухнедельный срок со дня представления учредительных документов.

Отказ в государственной регистрации предприятия оформляется в письменном виде и возможен в случае нарушения учредителем установленного законодательством Туркменистана порядка создания предприятий, а также несоответствия его учредительных документов требованиям настоящего Закона.

Орган, зарегистрировавший предприятие с иностранным участием, в течение 3 дней направляет заверенные копии учредительных документов для включения в государственный реестр предприятий и в налоговую службу по месту нахождения предприятия.

Предприятия с иностранным участием приобретают право юридического лица после внесения их в

государственный реестр предприятий. Сообщение о внесении в реестр публикуется в печати юридическим лицом.

Статья 9.

Учредительные документы юридического лица с иностранным участием

Учредительные документы юридического лица с иностранным участием должны определять предмет и цели деятельности, размеры уставного фонда, долевого участия, порядок ликвидации юридического лица, а также другие положения, предусмотренные законодательством Туркменистана.

Государственной регистрации подлежат также все дополнения и изменения в учредительных документах уже зарегистрированных предприятий с иностранными инвестициями и филиалов.

Изменения и дополнения в учредительных документах вступают в силу только после их регистрации с письменного согласия государственного органа, выдавшего разрешение на инвестирование в экономику Туркменистана.

Статья 10.

Экспертиза инвестиционных объектов

Инвестиционные проекты и программы, технико-экономические обоснования и технико-экономические расчеты на строительство объектов подвергаются обязательной Государственной экспертизе, в том числе в части соблюдения норм сейсмостойкости, пожаро-, взрывобезопасности, экологических и санитарно-гигиенических требований.

Инвестор по своему усмотрению может проводить экспертизу проектов в дополнительном объеме с привлечением на договорной основе государственных и других экспертных организаций.

Статья 11.

Ограничение иностранного инвестирования

Иностранное инвестирование не допускается в объекты, создание и использование которых не отвечает требованиям санитарно-гигиенических, экологических и других норм, установленных законодательством Туркменистана.

Статья 12.

Ответственность иностранных инвесторов

Иностранные инвесторы несут ответственность за свои действия, нарушающие законодательство Туркменистана, вплоть до приостановления по решению Кабинета министров их деятельности на территории Туркменистана.

Статья 13.

Требования к продукции иностранных инвесторов

Качество производимой иностранными инвесторами продукции и оказываемых ими услуг должно быть не ниже нормативных требований, принятых в Туркменистане.

Юридическое лицо с иностранным участием может самостоятельно определять условия реализации производимой им продукции (работ, услуг), включая цену на нее.

Статья 14.

Объединения юридических лиц с иностранным участием

Юридические лица с иностранным участием могут на добровольных началах, на условиях и в порядке, предусмотренными законодательными актами Туркменистана, объединяться в союзы, ассоциации, концерны, межотраслевые, региональные и другие объединения.

Статья 15.

Таможенные льготы

Имущество, ввозимое в Туркменистан в качестве вклада иностранного инвестора в уставный фонд юридических лиц с иностранным участием, а также имущество, предназначенное для собственного материального производства, освобождается от взимания таможенной пошлины и не облагается налогом на импорт.

Имущество, ввозимое в Туркменистан иностранными работниками юридических лиц с иностранным участием для собственных нужд, освобождается от взимания таможенной пошлины.

Статья 16.

Экспорт и импорт продукции

Юридические лица с иностранным участием, в уставном фонде которых иностранные инвестиции составляют более 30 процентов в свободно конвертируемой валюте, вправе на основании сертификата, выдаваемого

уполномоченным органом, без лицензии экспортировать продукцию (работы, услуги) собственного производства в объеме, адекватном доле иностранного инвестора в уставном фонде.

Юридические лица с иностранным участием вправе без лицензий осуществлять импорт продукции (работ, услуг) для собственной хозяйственной деятельности.

Порядок отнесения продукции (работ, услуг) к продукции собственного производства юридических лиц с иностранным участием устанавливается Кабинетом министров Туркменистана.

Валютная выручка юридического лица с иностранным участием от экспорта собственной продукции после выплаты предусмотренных законодательством Туркменистана налогов и сборов остается в его распоряжении.

Статья 17.

Налогообложение

Юридические лица с иностранным участием уплачивают налоги с прибыли в размерах и порядке в соответствии с законодательством Туркменистана.

На период окупаемости первоначальных капиталовложений иностранный инвестор, внесший в уставный фонд предприятия вклад в размере более 30 процентов в свободно конвертируемой валюте, освобождается от налога на дивиденды, а предприятие – от налога на прибыль.

Предприятие с иностранным участием, направляющие прибыль на реинвестирование, после окупаемости первоначальных капиталовложений освобождаются от уплаты налогов в части, направленной на реинвестирование.

Юридическим лицам с иностранным участием Кабинетом Министров Туркменистана могут устанавливаться и другие льготы. Проверка уплаты налогов, финансовой и коммерческой деятельности осуществляется государственными налоговыми органами и уполномоченными организациями Туркменистана.

Статья 18.

Бухгалтерский учет и отчетность

Бухгалтерский статистический учет и отчетность юридических лиц с иностранным участием на территории Туркменистана ведутся по правилам, принятым в Туркменистане.

Балансовая оценка и учет имущества юридическим лицом с иностранным участием осуществляются путем пересчета иностранной валюты в денежную единицу Туркменистана по специальному курсу Центрального банка Туркменистана.

Статья 19.

Обеспечение обязательств

Имущество юридического лица с иностранным участием, включая привлеченные заемные средства, имущественные права, в том числе на здания, сооружения, оборудование, кроме прав владения землей и другими природными ресурсами, может использоваться им в качестве обеспечения по всем видам своих обязательств.

Заложенное имущество может быть реализовано залогодержателем за денежную единицу Туркменистана и иностранную валюту, в том числе на аукционах, другим юридическим и физическим лицам.

РАЗДЕЛ III. ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ГАРАНТИИ ЗАЩИТЫ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИЦИЙ

Статья 20.

Правовой режим иностранных инвестиций

Иностранные инвестиции на территории Туркменистана пользуются правовой защитой, которая обеспечивается настоящим Законом, другими законодательными актами и международными договорами, действующими на территории Туркменистана.

Правовой режим иностранных инвестиций, а также деятельность иностранных инвесторов по их осуществлению не может быть менее благоприятным, чем режим для имущества, имущественных прав и инвестиционной деятельности юридических лиц и граждан Туркменистана.

В случае изменения законодательства по иностранным инвестициям по требованию иностранного инвестора на протяжении 10 лет применяется закон, действовавший на момент регистрации инвестиций.

Статья 21.

Гарантии собственности иностранного инвестора

Иностранные инвестиции в Туркменистане не подлежат национализации и реквизиции. Собственность иностранного инвестора может быть конфискована в

случае совершения инвестором противоправных действий и только в судебном порядке.

Статья 22.

Гарантии права перевода собственности

Иностранному инвестору и иностранным работникам гарантируется право свободного перевода собственности за рубеж. Порядок перемещения через границу валюты, платежных документов, ценных бумаг определяется законодательством Туркменистана о валютном регулировании.

Статья 23.

Гарантии использования прибыли иностранного инвестора

Прибыль иностранного инвестора после уплаты налогов остается в его распоряжении и может реинвестироваться на территории Туркменистана.

Иностранные инвесторы имеют право открывать в банках Туркменистана текущие и расчетные счета в денежных единицах Туркменистана и других государств.

Иностранный инвестор вправе использовать денежную единицу Туркменистана для приобретения иностранной валюты на внутреннем валютном рынке.

Статья 24.

Гарантии возврата собственности иностранного инвестора

В случае прекращения инвестиционной деятельности иностранный инвестор имеет право на возвращение не позднее шести месяцев своих инвестиций, а также доходов в денежной и товарной форме по реальной рыночной стоимости.

Статья 25.

Охрана прав на интеллектуальную собственность иностранных инвесторов

Законодательством Туркменистана обеспечивается охрана и осуществление прав на интеллектуальную собственность иностранных инвесторов, включая авторское право на литературное, художественное произведение, научные разработки, программы для ЭВМ и базы данных, патенты и другие права на изобретения и промышленные образцы, "ноу-хау", коммерческие секреты, товарные знаки и знаки обслуживания, фирменные наименования и защита этих прав от недобросовестной конкуренции.

Статья 26.

Возмещение материального ущерба и компенсация убытков иностранных инвесторов

Иностранные инвесторы имеют право на возмещение в судебном порядке материального ущерба и компенсацию убытков от незаконных действий государственных органов либо их должностных лиц. Размер ущерба и убытков определяется по текущим рыночным ценам либо на основании оценок независимых аудиторов.

Ущерб возмещается и компенсации выплачиваются в валюте, в которой была осуществлена инвестиция, или в другой приемлемой для инвестора валюте. С момента возникновения права на компенсацию и до времени ее выплаты начисляются проценты.

РАЗДЕЛ IV. ТРУДОВЫЕ И СОЦИАЛЬНЫЕ ПРАВООТНОШЕНИЯ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ С ИНОСТРАННЫМ УЧАСТИЕМ

Статья 27.

Регулирование трудовых правоотношений на предприятиях с иностранным участием

Трудовые правоотношения на предприятии с иностранным участием, в том числе вопросы социального развития коллектива и охраны здоровья его членов, регулируются коллективным и индивидуальными договорами (контрактами) в соответствии с законодательством Туркменистана и международными нормами.

В состав рабочих и служащих юридического лица с иностранным участием и его администрации могут входить также иностранные граждане.

Статья 28.

Социальное страхование и обеспечение

Социальное страхование и обеспечение работников юридического лица с иностранным участием (за исключением пенсионного обеспечения иностранных работников) регулируются законодательством Туркменистана.

Юридическое лицо с иностранным участием вносит отчисления по государственному социальному страхованию и на пенсионное обеспечение своих работников по ставкам, установленным для предприятий Туркменистана.

Отчисления по государственному социальному страхованию иностранных работников юридического лица производятся предприятием только в случае желания этих работников пользоваться соответствующими видами социального страхования на территории Туркменистана.

Платежи на пенсионное обеспечение иностранных работников предприятия перечисляются в соответствующие фонды стран их постоянного места жительства в валюте и на условиях этих стран.

Статья 29.

Регулирование права на интеллектуальную собственность на предприятиях с иностранными инвестициями

Право на интеллектуальную собственность между юридическим лицом с иностранным участием и работником регулируется договором между ними. В договоре указывается обязанность юридического лица в материальном, производственном и социальном обеспечении работника в ответ на его уступку в праве обладания патентом.

Если такой договор не был заключен, то патент выдается автору изобретения, и юридическое лицо может использовать это изобретение на условиях, определяемых договором с автором - патентообладателем. Патент на изобретение, промышленный образец и товарный знак выдаются юридическому лицу соответствующими органами после представления указанного договора.

Статья 30.

Страхование имущества и рисков

Страхование имущества и рисков юридического лица с иностранным участием осуществляется по его усмотрению, если иное не предусмотрено действующим на территории Туркменистана законодательством.

РАЗДЕЛ V. ЛИКВИДАЦИЯ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА С ИНОСТРАННЫМ УЧАСТИЕМ И РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

Статья 31.

Ликвидация юридического лица с иностранным участием

Ликвидация юридического лица с иностранным участием, его филиалов (представительств) осуществляется в порядке и случаях, указанных в их учредительных документах и в соответствии с законодательством Туркменистана.

В случае невнесения учредителями в течение года со дня включения предприятия в государственный реестр 50 процентов первоначально объявленного уставного капитала, банки Туркменистана прекращают операции по их счетам и сообщают об этом зарегистрировавшему органу для принятия решения о ликвидации предприятия.

Регистрация ликвидации юридического лица с иностранным участием осуществляется зарегистрировавшим его органом на основании акта ликвидационной комиссии и ликвидационного баланса, подтвержденного аудиторской организацией.

Накопленные активы предприятия с иностранными инвестициями при его ликвидации подлежат налогообложению по их реальной стоимости.

Юридическое лицо с иностранным участием ликвидируется по истечении не менее 30 дней после опубликования им об этом в печати.

Предприятие с иностранным участием после ликвидации исключается из государственного реестра.

Статья 32.

Разрешение споров иностранного инвестора

Споры иностранного инвестора с юридическими и физическими лицами подлежат рассмотрению в судах Туркменистана либо по договоренности сторон – в третейском суде.

Если международным договором Туркменистана установлены иные правила рассмотрения споров, то применяются правила международного договора.

Президент Туркменистана Сапармурат Туркменбаши
гор. Ашгабат

19 мая 1992 г



全球法律法规

Global Laws & Regulations